



Monday, 01.09.2014

08:30-09:45 Registration

Breakfast (Europa Restaurant, Collegium Polonicum)

09:45-10:15 Konstanze Jungbluth (Frankfurt/Oder): Welcoming speech (Kleine Aula, Collegium Polonicum)

10:15-11:00 Nika Loladze (Tbilisi): Georgian Greeks – Chronicle of a migration foretold

Greeks in Georgia: The linguistic profile

11:00-11:30 Coffee break

11:30-12:15 Stavros Skopeteas (Bielefeld), Evgenia Kotanidis & Violeta Moisidi (Tbilisi): Dynamic lexicon: From individuals to communities

12:15-13:00 Stefanie Böhm (Bielefeld): Differential object marking in Standard Turkish and Urum

13:00-14:30 Lunch break (Europa Restaurant, Collegium Polonicum)

14:30-15:15 Rusudan Asatiani & Svetlana Berikashvili (Tbilisi): Morphological integration of Russian and Turkish nouns in Pontic Greek and in Georgian

15:15-16:00 Marika Jikia & Nutsa Tsereteli (Tbilisi): Morphological integration of transfers from foreign languages in Caucasian Urum

16:00-16:30 Coffee break

16:30-17:15 Johanna Neugebauer (Bielefeld): Possessive constructions in Urum language – a field experiment

17:15-18:00 Discussion

19:00 Riverside barbecue (on the terrace of the Gräfin-Doenhoff Building)

Tuesday, 02.09.2014

08:00-09:30 Breakfast (Europa Restaurant, Collegium Polonicum)

Greeks in Georgia: The socio (-linguistic) profile (Kleine Aula, Collegium Polonicum)

09:30-10:15 Natia Jalabadze & Lia Melikishvili (Tbilisi State University & Georgian National Academy of Sciences): Maintaining ethnic identity – Greeks in Tsalka district

10:15-11:00 Zaal Kikvidze (Kutaisi): The sociolinguistic profile of Kvemo Kartli, Georgia: Dimensions and formulas

11:00-11:30 Coffee break

“Greek” speaking “diasporas”

11:30-12:15 Dionysios Zoumpalidis (Cyprus): We and they: Inter- and intracommunal ethno-linguistic borders. The case of Pontic Greeks in Cyprus

12:30-15:00 Lunch break (Europa Restaurant, Collegium Polonicum) and visit of the Dalí-exhibition in the Museum Junge Kunst

15:00-15:45 Ioanna Sitaridou (Cambridge/Queen’s College): Romeyka in Anatolia: Continuity, contact and change

15:45-16:15 Coffee break

16:15-17:00 Laurentia Schreiber (Berlin): Language, Politics and Identity: A view from Muslim Pontic Greek in Turkey

17:00-18:00 Discussion

19:00 Conference Dinner (Douane, Słubice)

Wednesday, 03.09.2014

08:00-09:00 Breakfast (Europa Restaurant, Collegium Polonicum)

Borders and ethnic identities (Kleine Aula, Collegium Polonicum)

09:30-10:15 Wolfgang Kesselheim (Zürich): The construction of borders and ethnic identities in everyday interaction: a conversation analytical perspective

10:15-11:00 Eleni Sideri (Thessaloniki): Borders as tidemarks in the case of the Urumebi of Tsalka: Language, identity and place

11:00-11:30 Coffee break

11:30-12:15 Concha Höfler (Frankfurt/Oder): Who’s in, who’s out? Space and boundary making in rural Georgian Greek communities

12:15- 13:00 Ekaterine Kartvelishvili (Tbilisi State University): What does “homeland” mean? Sense of belonging among the second generation of Georgian Greek immigrants to Greece

13:00-14:30 Lunch break (Europa Restaurant, Collegium Polonicum)

14:30-15:15 Konstanze Jungbluth (Frankfurt/Oder): Conference wrap up: Language change embedded in the social context

15:15-16:00 Final discussion

16:40 Excursion to Lebus in the Oderbruch

Visible and invisible borders:

Language use expressing group belonging and change in the Georgian Greek community